



# Сөм чукортёмын бостны прімер

# Рајсојузлыс, Турјалыс да Семуковлыс

ВЕОЛНАЛЫ, БОСКАЛЫ, ЗӨВӨРТЛЫ, СЕРЕГОВЛЫ да КОЛХОЗОЈУЗЛЫ ТЫРМАСЧЕТЧАВНЫ ӨҮІ МЕСТАЫН

Со күштөм позориб ютог імейтө міжан район сөм чукортём күч

IV КВАРТАЛ, ДЕКАБР 10 ЛУН КЕЖЛӨ

Межиг	48,1 %	Госка	28,5 %
Зөвөрт	37,4 —	Окешжо	57,0 —
Гам	47,8 —	Турја	68,4 —
Айкіно	48,0 —	Беслано	33,7 —
Семукове	66,4 —	Райцентр	68,8 —
Лыаты	42,1 —	Рајберкассас	9,0 —
От	45,1 —	Госбанк	130,3 —
Аквад	57,2 —	Лебрабкоп	54,1 —
Демдін	48,1 —	Райпотребсојуз	92,0 —
Ыб	59,7 —	Колхозојуз	22,1 —
Серегово	35,0 —	Охотојуз	60,8 —

Райониб план тыртёма 48 %

## Разманов—ударник

“Фінфронт” колхозың жікітана плаћежіас ғекабр (Айкіно с. с.) Олькесеі Иван. Разманов сөм чукортёмын петкөдліс большевік азама ум. Разманов медең ас сіктас дај колхоз 100% вылб періс об-

3 лунда.

Мі корам премірујтын Размановдіс, кызды фіндарникіс.

## Сыні Вань

## Фінфронт высаударникіс

Түріаса колхозјас „Вылб“ Олбом, „Асса Кын“ да „Труд“ сөм чукортём күч алајас тырталысы 110 процент вылб. Обажитана плаћежіас күч азакуцбім ужіз колхозникіс сајып абу. Зајом күч азнос жас тајд колхозасын чукортёма 55-60 процентіз.

Сөм чукортёмын тырвермілас лоі пегжомасы висса, мінгі ужас паскыда волі колхозникіс, нағын волі сөтіма төріа уж

Ілла Павл. Коканінс. Сій олбілі ирікепітіма Лугеікті. Сені Коканів массові ужіз азасыда пактюм подув вылми добітіе 100 вылб фіншам тыртём. Сіңжо бура ужаласын і мүккід колхозасын фіндарникіс.

Костін.

## Поднять массы на борьбу за снижение рыночных цен

Декретом ЦИК и СНК СССР от 20 мая с. г. колхозам, колхозникам и единоличным трудовым крестьянам предоставлено право торговать продуктами своего сельскохозяйственного производства по ценам складывающимся на рынке.

Значит ли это, что колхозы, а вслед за ними колхозники и трудящиеся единоличники, ДОЛЖНЫ торговаться по тем ценам, которые СЕГОДНЯ существуют на том или другом рынке?

Конечно, нет. Декрет правительства прежде всего имел в виду то обстоятельство, что самым фактом вывоза для продажи больших товарных партий колхозы будут участвовать в процессе складывания рыночных цен.

Партия и правительство рассчитывают на организованность и сознание колхозами необходимости снижения чрезмерно надутых рыночных цен на сельскохозяйственные продовольственные продукты.

Практика колхозной торговли целиком подтвердила правильность такой установки.

Во-первых, право торговать по складывающимся на рынке ценам вызвало к жизни и вовлекло в оборот колхозной торговли огромные количества продовольственных товаров, находившихся до этого в скрытом, недвижимом состоянии.

Во-вторых, подавляющая масса участников в торговле колхозов продает свои продукты на рынках и базарах в более или менее значительной складкой против существующих цен. Этим они показывают пример отдельным колхозникам, торгующим своей необобществленной продукцией, руководят ими в борьбе за советскую политику цен.

Установился такой порядок, что колхозная цена ниже существующей рыночной на 15-20 проц. В некоторых случаях колхоз сознательно снижает цены против рыночных на 40 и даже 50 проц.

Следуя примеру колхозов, торгуют дешевые рыночной цене и колхозники необществленной частью своей продукции. Но делают так не въ, а лишь наилучше.

Ганизованные, политически грамотные, понимающие свою роль в советской торговле.

Колхозники наиболее стабильные, не охваченные постоянной массово—разъяснительной работой, понятие “торговать по ценам, складывающимся на рынке” воспринимают буквально и продают свои продукты по той цене, которая существует в момент продажи.

Так же поступают и трудающиеся единоличники, над воспитанием которых ни правления колхозов, ни колхозный актив ни партичайки в большинстве случаев никакой работы не ведут, а если и ведут, то очень слабо и формально.

Кроме колхозов, колхозников и трудящихся единоличников не малое место на базарах до сих пор занимают частники, перекупщики, спекулянты.

Они не открывают своих магазинов или палаток. Свою продовольственную работу они ведут под видом трудающихся единоличников или колхозников, подделывая или приобретая у наиболее неустойчивых из них колхозные книжки. Товар для продажи они часто покупают у тех же колхозов и колхозников на базаре из колхозной, т. е.

## Сөм чукортём вёсна Тыріна оз төждыс

Біса сөм чокшан касса мелд вәрталса фіншам декабр 5 лун кежлөтыртіс... 11 % вылб. Сын сберкассын ужалыс Тыріна юрт бүркіта таңылғанда із і віզділ. Сын фіншамды веод.

Ужалом вылді үйдік кад сөм келділәт тұдастын Жемдін. Сберкассасын прамоја ез і овлы. Массові уж нуб сөм үалыс і сорілі лені ез верми.

Емдө деңт і ударықас. Контратенттің үйділісі 15 морт і тајд үйдіс ставыс со ломен ужалын, верміны бөстні колава успехас сөм чукортёмын. 11 % і ем, мышында үйділіс ужалында.

Зб. Сем. Суровцев („Горд Знамя“ колхозы), Н. О. Генуков („Красная Заря“ колхозы) ассоциацияндык жаңа выполниталиси 100 % вылб. А контрагенттің Оль. Жекілева, Луисеев да Ст. Луисеев, кот вајолы і сіңжо волі сөтіма заданылас, чунчук вона ез күчківны, ынбіттер оз чукортём күч аз вбін.

Візден ем тырмымом резолюцијаас, көсіпкеңдіас, но абу жівін фелдіс, большевистські көсіптер фіншам тыртім вёсна оз тыда.

Зајбм раздібі 45% гөріп ебімп. Подпіка жағдайда 20 проц. вылб.

Візден ем етап условій, месем тыртты фіншам. Колд жүгбіні самотека уж

кетортын паскыда ужалын жасе тајд үж берді, көмірітчытыма көсасын кулаккөд да сій агенттіккөд—быдең каса оспортуноста.

Г. К.

КОМСОМОЛЬЦ СУРОВЦЕВ ОЗ УЖДАВ, А ЙУБ Віса комсомолда жаңа ассеіс чужбаса үз вильнекүндісінде оз пілділі.

Ем жаңе жаңа секретар I. П. Суровцев да вестір комсомольской білітті оз імейт. Уж со пунктім вёсна оз төждыс. собранынбез чукортлыв ыңғай төлье чокш. Суровцев жона лубітін жуны віна.

Ем шіңдер база, сыйни комсомол жаңе жаңа шіңдер жаңа көстінекүндім үз оз нуб. Шіңдер жаңа көстінекүндім отбіл оз сетьни.

Мі көрам премірујтын Буржыка візбілімни Суровцев вылб да чирыштырыс сійе. Жаңе жаңа көлб сетьни колана отбілі партя жаңе жаңа.

Пішінер

они возрастают.

Главнейшая причина этого заключается во все еще недостаточном участии колхозов в торговле. Вторая причина — редкие выезды колхозов и колхозников на базар.

Третья причина заключается в том, что задача повышения товарности колхозного хозяйства разрешается недостаточными темпами, нет постоянной работы над вовлечением в организованную торговлю необщественной продукции колхозников и трудящихся единоличников.

Задача сводится к тому, чтобы одновременно с расширением встречной торговли промтоварами и развертыванием заготовок сельскохозяйственной продукции в глубинках добиться поголовного участия в торговле всех колхозов района и не один раз в неделю, а систематически и постоянно. Надо поднять массы колхозников на активную мобилизацию сельскохозяйственных продуктов для продажи и на действительную борьбу за советскую политику цен.

Успехи колхозной торговли не проходит сам. ЕГО НУЖНО И МОЖНО ОРГАНИЗОВАТЬ

Н. Претенский.



## Коло чорыда чирышны

Акыл, киди падмөдд сом чукортам ВКП(б) рајкомлән да би-на емб, кидиас не сомын ез күтчеси сом чукортан уж, но вескын чорыдны тиш сом чукортан да сиё ужысы падмөддни.

Бот торя прімерјас, кидиас кулаклы кі выв ужалоны, а славыс прімерен падмөддни сом чукортан уж, би-на абу миңтәмни быт миңтана вотјас да юктөдјас:

Нім, віч. Көні ужало Абу миңтәм да ов (учрежд. німис) 1931 воые, 32.

Н. В. Каракчев, сікса п-общ	12 ш. 68yp, 106-27
А. Іег. Кызјурова, выјавод.	— — 39-80.
П. П. Кызјуров. Лесрабкоп.	— — 33-90
Іег. І. Зіновьев. Рајсојуз.	23 03 37-13
І. Нік. Кызјуров. Сплавконтора	— 24-69
С. Г. Іег. Поповцев. Гајесјуз.	— 41-05
Ісаї І. Поповцев.	17-10 8-74
Алек. Мих. Полещіков, спл.-кон.	— 71-70
Пав. Пет. Шуктомов. ЛПХ	5-25 17-63
Нік. Мих. Полещіков. Лес-коп	48-90 28-
Ілья І. Шуктомов	— 60-94
Мих. Нік.	— 35-59
Андр. Андр. Архін. Рајсојуз	— 22-79

Тајо војтырлы поездін вілі гётірвони дніја жаде да асланыс прімерен кыскыныстав ужа-жысас да рајонны сро-кјас да планјас тыртәм выл.

Емб јеңді і ташом војтыр. Бостам Ыбса кол-хозыс јуралыс Кызјуров Ніколаје, кидлон миң-тиңтәм вотыс, а кор көрінісін үблітәм вајны 2 шајт да шуб: „бін дең гаабу, лоо вітчысыны”, бытто Кызјуров оз төд, миң салы волі сеңтәм 5 шајт миңтәм 3 тө-дьеса срок, сиё тајо срокаң ез миңты да енөв-тә да јеңбна срокјас пома-бөм бөрын мөд күім тө-дьес. Сесса тајо колхоз-ындыс і відчіс срокјас-да сом чукортан план-тиңтәм, кидыр јур иу-дысес мунб тајо ужлы шаныд.

Жель

## Шек роскоң чышкыны Ісаковөс

Айқинаса лесрабкоп ларок-ын ужало прікағшікін Шо-жым сіктыс Ісаков—важ бедебандіт. Тајо Ісаковыс выв-ті топыда јытчома спеку-жант Порот Макейкөд і вочо бідеама ужс, миң салы дум вылас усб.

Јеңді гожомын (1932 во) Ісаков ветліс Котлас да спекулатівній доңбын вузаліс лесрабкоплыс үйін жаңын чай.

Чай, сахар, крупа да му-көд продуктајас, Ісаковыш моз пир кыскало гортас да шынкарласы віна выл ју. Јүйнед Ісаковыд бестө ре-корд, деңкө сијес адзылан саджурон.

Јона часто сојлоны—шірут-лони Порот Макей ордын,

## Бурмөдны с 100 жаңа сабжатом

ЖЕМДИНСА Рај-НК-РКІ деңабр 7 лунса шұмыс жаңа кылкүтәм кыском мөгье.

1. Обажитны Каңевес жаңа кылкүтәм кыском мөгье. 11. Рајснабиепектор Турјевес пыржо сүйтә-ны соры. Обснаб да Крајснаб вочын сіктес ИР-жас снабженін ку-за индустріалыс робочеј жаскөд откөдалы мөгье.

2. Предложитны Неж-ніковлы—рај-МБІТ, Ка-певес—рајсојуз, Турјевес—рајснаб деңабр 15 лунса освободитны 1 №-ра түпкес распределі-тельс мүкөд категоріја-бын снабжаңтысасы.

3. Төд выл бестын Каңев жортлыс шыбдем, миң вәжәп выл ИР-жас кутасы тырмымбын снаб-жаңтын продуктајасын самозаготовка нүбдем штот выл.

4. Щектыны столбов-ни јуралыс Власов жортлы корсны тујана поме-щине ИР-са столбов-лисідем ул да бурмөд-ны оббадыс качествосб.

5. Обажитны Каңев жортес Рајсојузса МТФ пыр обеспечитны молоч-нөй продуктајас и ИР-са чедафас.

6. Обажитны Каңев жортес лес-фын 3 ус-денинде пајас ИР-са ударыкјаслы.

7. Жемдинса сельпо-правленібес шлен Ко-новаловес, киди тарга-тес жаң ліміт продукта-ка-жас выл қекупшом учет нүйтәм вәсна, востыны уж выл үшін леңчи-вәжәп выл ужавны ко-операт. снабженческөр органјасын.

8. Жемдинса сельпо-иуралыс Тырінды специа-лістјаслыс снабженін бурмөдтәм да закры-тө распределітельс част-но запіскајасын 91 мет-ра мануфактура селалом-ыс, жавитны чорыд выго-вор да пресупредітны, миң јеслікө вәжәп лоас вә-чома ташом нелучкіас лөб прімітіма самой чо-рыд мерајас.

9. Рајлееспотребсојуз-са снабженін жукөдін журалыс Гамітіндес про-дуктајас (8 кгр. жекі-шы, чарі, вы) частін запіскајасын селалом-ыс вештыны уж выл да не леңчи ужавны коопе-ративній органјасын 2 во-чож.

10. Жемдинса сельпо-ианж ліміт тарга-төміс да снабженін ку-за инді-жас үргөміс фелосс се-ны прокуратура мижа-жасын.

11. Котыртны шкољні МОНР жаңа кыс-

шөй норма бөрб бергед-төр.

14. Болнічеса врачи Парпеновы да педех-нікүмса преподаватель П.К. Туркілес бөржал-мөн лішвій продукто-кајас бестомыс жавітын выговор.

15. Обажитны лалокса прікағшікіасы продукта-жас да премтовар се-тавы сөмын кылжакас да варада күчес. Кутасы-кө разрешайтын сеңты частівізінекајасын вы-жади бүртес РКІ б.

16. Обшо закрытой распределительс лавоч-еби вомеңіжас снабжен-и бурмөдем ку-за ужб түтіма пүттәм рас-пустын.

Рај-НК-РКІ Түсөв.

## Жемдинса ШКМ-ын веләдесејас да веләдчысас! Тіжанес чук-салоны ордјысом выл

### Госкаса ШКМ

Мі. Госкаса ШКМ-ын кам 75% выл став веләд-чысас.

8. Суддыны „Ленівскі-је Іспри“ да „Ніконерскі-Правда“ газетјас не еща 50 екі.

9. Кутам леңчи кыкыс-төмін етеп бішідан гаает да біткід төмін жібіл гаает.

10. Бестан обязател-ствеб веләдни грамотад став веләдчытәмжасын 1 лун.

11. Тајо договоред про-верајтом могыс котыртам торя бригада да быс 10 лунын нүбдни проверка.

Учкомын јуралыс— А. Горбунов

ВЛКСМ жаңа жаңа

ШКМ-ын јуралыс— П. Павлов.

## ПІНДЕРТРАД 03 УЖАВ

Мыла оз нүбд қеку-щом төдчана уж Турја-са піонеротрад? Помка-ыс сені, миң вожатой Ка-нєв уж вәснае оз төж-дис.

5. Став төдбілун ку-там сеңи ужалыс жасын.

6. Медим бура кель-жавын ритас, котыртам кружокјас; драматісеск, політшкола. літ-худож., наука да тәжікка веләдан да военно-фізкультурній кружок.

7. Котыртны шкољні МОНР жаңа кыс-

шөй норма бөрб бергед-төр.

Ответ. редактор—

Н. П. Максимов.